



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____
VEWL.# _____
I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN RIEM
Last Middle First

Current Address: 204 lô II xã Thanh Đa F.27 Bình Thạnh HCM city VN

Date of Birth: 7/9/26 Place of Birth: Thái Bình VN

Previous Occupation (before 1975) Captain
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 5/13/75 To 5/5/82
Years: 7 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOC
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
?	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN VAN RIEM
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

ODP CHECK FORM

Date: 4/25/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520 , Telephone #

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: NGUYEN VAN Riêm

Date of Birth: 7-9-1926 Thái Bình VN

Address in VN 204 Lô II Xã Thanh Đa F.27 Bình Thạnh
Hochiminh City VN.

SPOUSE NAME: _____

NUMBER OF ACCOMPANYING RELATIVES: _____

Reeducation Time: 7 Years _____ Months _____ Days

IV # _____

VEWL # _____

I-171 : _____ Yes; _____ No. - EXIT PERMIT: _____ Yes ; _____ No.

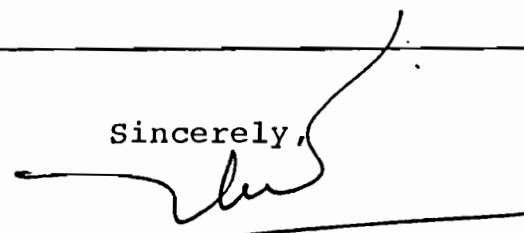
Special List # _____

Sponsor & Tel. #: _____

Remarks:

(From Mr. Sullivan)

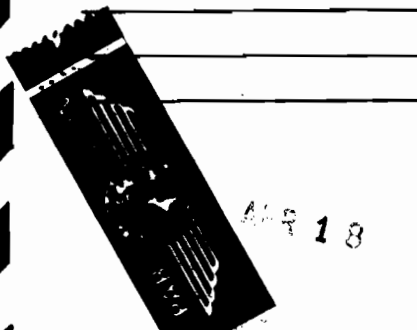
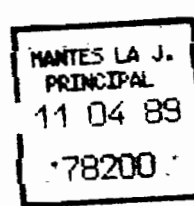
Sincerely,



KHUC MINH THO

Tel. #

FROM:



HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

TO: MRS. KHUC MINH THO'
*President Families of Vietnamese
political prisoners Association*

P.O. Box 5435

ARLINGTON VA 22205-0635
USA

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH ngày 20 tháng 2 năm 1989.

Kính gửi: Ông Giám Đốc Chương Trình ODP

-Cũ: 131 SOI TIEN SIANG SATHORN TAI ROAD.-Moi?I27 PANTABHUN
ROOVD
SOUTHSATHORN/ BANGKOK 10120 THAILAND

- V/v Xin cấp Qúa-Cảnh Thái-Lan (VEVVL)

Tôi ký tên dưới đây là NGUYỄN VĂN RIÊM IV 50.914 sinh ngày 9-7-1926
t
tại Bè-Trang ,Quỳnh-Côi,Thái-Bình,thường trú tại 204 Lê 2 Cửa Thanh-Đa
Phường 27 Bình-Thạnh TP HỒ CHÍ MINH.

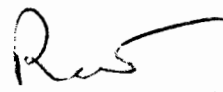
Nguyên tôi là cựu Sĩ Quan Học Tập Cải Tạo, được tha về ngày 15-5-1982
Giấy Ra Trại số 302CCT ngày 15-5-1982 đã sao gửi đến Quý VP/ODP kèm theo
ĐƠN xin di Định Cư tại HÒA-KY từ tháng 8-1982. Đầu năm 1985 tôi nhận được
Giấy IVQ Request For Documents) ODP-D/Cat 2/3 8/84 (OI44F) ngày 15-1-85
của Quý VP kêu bổ túc hồ sơ, Tôi đã gửi Khai Sinh, Góa Thu, hình ảnh của
mỗi người trong gia đình và các giấy tờ liên quan còn giữ được đến QuýVP
qua PHAM THI KIM ANH ở Úc chuyển và xin cấp QUA CẢNH THÁI-LAN (VEVVL)
nhưng đến nay tôi vẫn chưa nhận được.

Vậy tôi làm ĐƠN này (Qua người bạn ở PHÁP chuyển) Kính xin Ông
GIÁM-ĐỐC cứu xét cấp cho Tôi và Gia-Đình Tôi QUA CẢNH THAILAN (VEVVL)
để được ưu tiên trong việc HANG KÝ Xuất Cảnh DIỆN NHÂN-ĐẠO. Trường
hợp cần có gì, Ngân Trữ Thiếu sót cần bổ túc hồ sơ cho rõ ràng đầy đủ
xin Ông GIÁM-ĐỐC vui lòng sớm cho tôi biết qua địa chỉ người gửi thư này
để thông báo lại cho tôi và tôi sẽ nộp đầy đủ để được Quý VP cấp QUA CẢNH
THAILAN (VEVVL), Tôi nhờ địa chỉ/làm trung gian để QUÝ V/P liên lạc thư
tử với tôi, Tôi hy vọng sớm nhận được kết quả thỉnh nguyện trong đơn này.

Chân thành Cảm Ơn Ông GIÁM-ĐỐC và QUÝ VĂN-PHÒNG.

Kính.

Ký tên
NGUYỄN-VĂN-RIÊM



(Đại úy sg: 26/010 660
Trưởng liên Ban Tín tức Giao
Thi. Phòng Kế Hoạch BCH 3 TV.)

Bản Sao Kính Gửi:

-Bà KHUẾ MINH THO Chủ tịch Hội Cựu
Tù Nhân Cải Tạo tại HÒA-KY

để kính Tụng và xin theo dõi
giúp đỡ các thủ tục cần thiết

Đính kèm: Theo bản sao
giấy ra Trại là thư thực.

BỘ NỘI VỤ
Trại Xuân Lộc

Số 802 GRT
(19)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2363 ngày 27 tháng 11 năm 1972

0	0	0	5	7	8	2	0	4	5	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SIISLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án vẫn, quyết định tha số 88/QĐ ngày 05 tháng 05 năm 1982

của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn văn Riêm

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh Hưng Long

Sinh ngày 09 tháng 07 năm 1926

Nơi sinh Thái bình

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

306/53 Xô viết nghệ tĩnh, Bình thành, TP/HCM

Can tội Đại úy tiểu đoàn trưởng tiểu ban tin tức.

Bị bắt ngày 13/5/75

Án phạt TGT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 306/53 Xô viết nghệ tĩnh, Bình thành, TP/HCM.

Nhận xét quá trình cải tạo

Thời hạn quản chế 12 Tháng

Làm tay ngón trỏ phải

Của Nguyễn văn Riêm

Danh bìn số

Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

[Signature]

Nguyễn văn Riêm M Trung tá Tỉnh văn Thúc

CHUNG NHIÊN GIANG Y BAN CHANH

Xuất trình tại UBND Phường

Ngày 2 tháng 11 năm 1982

TM/ UBND PHƯỜNG Q. BÌNH THẠNH



[Signature]
Tỉnh Thúc Thanh

Xác nhận
Hội có đến địa phương
bình dân.

Ngày 20/5/1982

A727



CC
Số Ký

12/8/82 qua nhập LT KT thời

12.10.82 KT XN KT KT mua LT

CONTROL

— Card
— Doc. Request; Form 4/25/89
— ☒ Release Order
— Computer
— Form "D"
— ODP/Date
— Membership; Letter